



Übersetzung des Grußwortes des Direktors des Tschechischen Zentrums in Berlin, Herr Martin Krafl:

Liebe Eltern, liebe Kinder,
sehr geehrte Freunde der tschechischen Sprache,

ich bin froh, daß Sie diese Seiten geöffnet haben. Hoffentlich wird es Sie genau so freuen wie mich, dass die Tschechische Schule ohne Grenzen seit dem Jahr 2008 neben der Niederlassungen in Paris und London nun auch ihren Platz in Berlin hat.

Der systematische Unterricht der Kinder in der tschechischen Sprache, darüber hinaus verbunden mit bilingualer Erziehung, kommt weltweit kaum vor. Daher entstand im Jahre 2003 in Paris unter der fachlichen Leitung von Frau MUDr. Lucie Slavíková-Boucher die Konzeptidee der Tschechischen Schule ohne Grenzen. Es ist ein Modell des Tschechischunterrichts von Kindern im Ausland ab dem frühesten Alter an. Ähnlich entstand in Berlin im Jahre 2003 durch die Initiative von Frau Alice Scholze die Tschechische MATEŘÍDOUŠKA. Uns im Tschechischen Zentrum Berlin fiel ein diese beiden engagierten Frauen miteinander bekannt zu machen mit dem Ziel ihre Arbeit zu verknüpfen. Und es ist gelungen!

Ich glaube fest daran, daß sich die virtuellen Schulbänke dieser Schule bald mit kleinen Schülern füllen, die ihren Tschechischunterricht später nahtlos am Tschechischen Zentrum fortsetzen können. In Berlin ist das Interesse an Tschechisch groß. Jährlich nehmen 300 Hörer an den Unterrichtskursen teil. Darüber hinaus können sie seit Juni 2008 in der Zusammenarbeit mit ÚJOP (Anstalt für sprachliche und fachliche Vorbereitung) der Karlsuniversität eine Abschlußprüfung mit CEE-Zertifikat absolvieren und somit europäisch gültige Bestätigung über ihre Fähigkeiten in der tschechischen Sprache erwerben. Ist das nicht eine fabelhafte Motivation?

Ich wünsche Ihnen allen, die sich für die tschechische Sprache entschieden haben, viel Geduld und Erfolg. Und ich freue mich auf unsere Treffen, sei es bei den Kursen bei MATEŘÍDOUŠKA oder im Tschechischen Zentrum, beim Lesen der tschechischen Bücher in unserer Bibliothek oder bei anderen Aktionen, die wir in Berlin veranstalten.

AHOJ!

Martin Krafl
Direktor des Tschechischen Zentrums Berlin